



PFARRVERBAND HOLLEDAU

# Pfarrblattl

## November 2025

[www.pv-holledau.de](http://www.pv-holledau.de)



*Trost ist  
ein gesprochenes Wort und ein stilles Schweigen,  
eine zarte Umarmung und eine gehaltene Hand.*

*Trost ist  
ein leises Lied und gute Gedanken, eine warme Berührung  
und ein mitfühlendes Herz.*

Text: Frank Greubel  
In: Pfarrbriefservice.de

## Samstag, 1. November 2025 - Allerheiligen

<b>Abens</b>	08:00	Rosenkranz für alle Verstorbenen
	08:30	<b>Heilige Messe zum Fest Allerheiligen – Gedenken an alle Verstorbenen mit Gräbersegnung</b>
<b>Attenk.</b>	13:30	Rosenkranz für alle Verstorbenen
	14:00	<b>Heilige Messe zum Fest Allerheiligen – Gedenken an alle Verstorbenen mit Gräbersegnung</b>
<b>Baumg.</b>	08:00	Rosenkranz für alle Verstorbenen
	08:30	<b>Heilige Messe zum Fest Allerheiligen – Gedenken an alle Verstorbenen mit Gräbersegnung</b>
<b>Nandlst.</b>	13:30	Rosenkranz für alle Verstorbenen
	14:00	<b>Heilige Messe zum Fest Allerheiligen – Gedenken an alle Verstorbenen mit Gräbersegnung</b>
<b>Oberh.</b>	13:00	<b>Rosenkranz für alle Verstorbenen</b>
<b>Reichertsh.</b>	09:30	Rosenkranz für alle Verstorbenen
	10:00	<b>Heilige Messe zum Fest Allerheiligen – Gedenken an alle Verstorbenen mit Gräbersegnung</b>
<b>Wolfersd.</b>	09:30	Rosenkranz für alle Verstorbenen
	10:00	<b>Heilige Messe zum Fest Allerheiligen – Gedenken an alle Verstorbenen mit Gräbersegnung</b>



## Sonntag, 2. November 2025 - Allerseelen

*Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa - "RENOVABIS"*

<b>Bergh.</b>	09:30	Allerseelen - Rosenkranz
	10:00	<b>Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung – Totengedenken zu Allerseelen für die Verstorbenen der Filialkirche Berghaselbach - mit Gräbersegnung</b>
<b>Figlsd.</b>	09:30	Allerseelen - Rosenkranz
	10:00	<b>Heilige Messe zu Allerseelen für die Verstorbenen der Filialkirche Figlsdorf - mit Gräbersegnung</b>
<b>Hirnk.</b>	09:30	Allerseelen - Rosenkranz
	10:00	<b>Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung – Totengedenken zu Allerseelen für alle Verstorbenen der Filialkirche Hirnkirchen - mit Gräbersegnung</b>

## Sonntag, 2. November 2025 - Allerseelen

<b>Jägersd.</b>	13:30	Allerseelen - Rosenkranz
	14:00	<b>Heilige Messe zu Allerseelen für die Verstorbenen der Filialkirche Jägersdorf - mit Gräbersegnung</b>
<b>Nandlst.</b>	18:30	Allerseelen - Rosenkranz
	19:00	<b>Andacht zum Fest Allerseelen für die Verstorbenen der Pfarrei</b>
<b>Oberh.</b>	09:30	Allerseelen - Rosenkranz
	10:00	<b>Heilige Messe zu Allerseelen für die Verstorbenen der Filialkirche Oberhaidlfing - mit Gräbersegnung</b>
<b>Pfettr.</b>	08:00	Allerseelen - Rosenkranz
	08:30	<b>Heilige Messe zu Allerseelen für die Verstorbenen der Filialkirche Pfettrach - mit Gräbersegnung</b>
<b>Piedend.</b>	13:30	Allerseelen - Rosenkranz
	14:00	<b>Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung – Totengedenken zu Allerseelen für die Verstorbenen Filialkirche Piedendorf - mit Gräbersegnung</b>
<b>Reichertsh.</b>	12:00	<u>Taufe</u> von Eva Huber 
<b>Thonh.</b>	13:30	Allerseelen - Rosenkranz
	14:00	<b>Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung – Totengedenken zu Allerseelen für die Verstorbenen Filialkirche Thonhausen - mit Gräbersegnung</b>
<b>Tölzk.</b>	08:00	Allerseelen - Rosenkranz
	08:30	<b>Heilige Messe zu Allerseelen für die Verstorbenen der Filialkirche Tölzkirchen - mit Gräbersegnung</b>

## Dienstag, 4. November 2025 - Karl Borromäus, Bischof von Mailand (1584)

<b>Abens</b>	14:00	<u>Kaffeetreff für Alt und Jung</u> ( <i>im Pfarrheim Abens</i> )
<b>Aiglsd.</b>	18:30	Rosenkranz für alle Verstorbenen
	19:00	<b>Heilige Messe zu Allerseelen für die Verstorbenen der Filialkirche Aiglsdorf - mit Gräbersegnung</b>
<b>Pfettr.</b>	18:30	<b>Rosenkranz</b>

**Mittwoch, 5. November 2025 - Mittwoch der 31. Woche im Jahreskreis**

**Bergh. 19:00 Heilige Messe**

*Johann Wildmoser f. † Ehefrau Anne, bds. † Eltern, Bruder Sepp u.  
Verwandtschaft*

*Nikolaus Bauer f. † Eltern, Geschwister, Schwäger u. Verwandtschaft*

**Donnerstag, 6. November 2025 - Leonhard, Einsiedler von Limoges (6. Jh.)**

**Figlsd. 19:00 Feierl. Heilige Messe zum Patrozinium St. Leonhard**

**Nandlst. 18:30 Gebetskreis (herzliche Einladung zum gemeinsamen Rosenkranz)**

**Freitag, 7. November 2025 - Willibrord, Bischof von Utrecht, Glaubensbote bei den Friesen (739)**

**Attenk. 08:00 Beichtgelegenheit**

**08:30 Heilige Messe - "Herz Jesu u. Hausfrauenmesse"**

*(anschl. herzliche Einladung zu einem kleinen Frühstück)*

*Betti Niedermeier f. † Emma Schmid u. Irmgard Koch*

**Samstag, 8. November 2025 - Samstag der 31. Woche im Jahreskreis**

*Kollekte für den St. Korbiniansverein*

*Zählung der Gottesdienstteilnehmer:innen*

**Attenk. 18:00 Wortgottesfeier m. Kommunionausteilung**

*Fam. Josef Sellmaier f. † Ehefrau Elfriede*

**Baumg. 17:30 Beichtgelegenheit**

**18:00 Vorabendmesse**

*Fam. Schinagl f. † Tochter u. Schwester Cornelia*

*Maria Schinagl f. † Eltern Josef u. Maria Schreiner*

*Hannelore Holuba f. † Mutter Maria Zeilhofer*

*Thekla Pichlmaier f. † Eltern u. Verwandtschaft*

*Fam. Rieger f. † Agnes u. Josef Eichinger*

*Fam. Rieger f. † Ursula u. Georg Rieger*

*Fam. Rieger f. † Anna u. Josef Frei*

**Oberh. 16:30 Heilige Messe zum Kriegerjahrtag des Krieger- u.  
Bürgervereins Oberhaindlfing-Jägersdorf**

*Krieger- u. Bürgerverein Oberhaindlfing-Jägersdorf f. gefallene u.  
vermisste Soldaten sowie f. alle † Vereinsmitglieder*



*Kollekte für den St. Korbiniansverein*

*Zählung der Gottesdienstteilnehmer:innen*

- Abens**      08:30    **Wortgottesfeier m. Kommunionausteilung**  
*Erich Siebler f. † Eltern u. Bruder Anton*  
*Fam. Gerlinde Hillebrand f. † Vater Michael Bolzer*  
*Fam. Christian Hillebrand f. † Vater Hans-Joachim Hillebrand*  
*Katharina Albrecht f. † Eltern u. Geschwister*  
*Martha Junkmann f. † Eltern Martha u. Johann Kürzinger*  
*Fam. Helmut Neumeier f. † Vater Alois u. Mutter Elisabeth zum*  
*Geburtstag*
- Attenk.**      17:00    **St. Martinsfest im Pfarrgarten mit Andacht und Laternenzug**  
*(siehe Plakat!)*
- Jägersd.**      10:00    **Heilige Messe zum Patrozinium St. Leonhard mit**  
**Kriegerjahrtag**  
*Birgit Festner f. † Tante Cilli*  
*FFW JD Kriegerjahrtag der Freiwilligen Feuerwehr Jägersdorf f. alle*  
*Kameraden anschl. Libera am Kriegerdenkmal*
- Nandlst.**      10:00    **Feierl. Heilige Messe zum Patrozinium St. Martin**  
*Fam. Kapfelsberger f. † Eltern Emilie u. Josef Kapfelsberger*  
*Dorothea Grottenthaler f. † Ehemann, Vater u. Opa Franz*  
*Grottenthaler*  
*Dorothea Grottenthaler f. † Oma Katharina Grottenthaler*  
*f. † Eltern Anton u. Magdalena Sicheneder*  
*Vorstandschafft der königlich privilegierten Schützengesellschaft*  
*Nandlstadt f. † Mitglieder der königlich privilegierten*  
*Schützengesellschaft Nandlstadt*  
*Frauenbund Nandlstadt f. † Mitglieder u. Gönner des Frauenbundes*  
*Johann Wagner f. † Eltern u. Großeltern*  
*Heidi Schußmann f. † Eltern*  
*Georg Schußmann f. † Eltern*  
*Fam. Schußmann f. bds. † Großeltern u. Verwandtschaft*
- Reichertsh.**    08:30    **Heilige Messe mit Vorstellung der neuen Ministranten**  
*f. † Magdalena Morawitz u. Maria Peter*  
*Maria Redl JA f. † Ehemann u. Vater Simon Redl u. Verwandtschaft*  
*Fam. Hans Bauer JA f. † Andreas Bauer*  
*Fam. Hans Bauer f. bds. † Eltern*  
*Fam. Rock f. † Ehemann, Vater, Opa u. Uropa Josef Rock*  
*Bartholomäus Rock f. † Ehefrau Maria Rock*  
*Bartholomäus Rock f. † Freunde Hermann Kufer u. Konrad*  
*Engelbrecht*
- 11:45    **Taufe** von Sophia Nocker    
- Wolfersd.**      10:00    Wortgottesfeier entfällt! (wegen Messe in Jägersdorf)

## Dienstag, 11. November 2025 - Martin, Bischof von Tours (397)

- Hirnk.** 19:00 **Heilige Messe**  
*Fam. Paul Springer f. bds. † Eltern, Großeltern, Geschwister u. Verwandtschaft*  
*Fam. Hilde Neumeier f. † Ehemann u. Vater*
- Nandlst.** 11:00 St. Martinsfeier des Johannes Kindergarten (in der Kirche)
- 17:00 St. Martinsfest der Grundschule Nandlstadt mit Andacht in der Kirche, anschl. Laternenumzug (siehe Plakat!)
- Wolfersd.** 17:00 St. Martins Andacht in der Kirche, anschl. Laternenumzug (siehe Plakat!)

## Mittwoch, 12. November 2025 - Josaphat, Bischof von Polozk in Weißrußland

- Attenk.** 20:00 PGR Sitzung im Pfarrheim in Attenkirchen
- Tölzk.** 19:00 **Heilige Messe**  
*Anton Märkl f. † Schwager Hans Wiesheu*  
*Anton Märkl f. † Schwester Katharina*  
*Rita u. Lorenz Schweiger Nach Meinung*
- Wolfersd.** 14:00 Fröhliche Runde: Ratschen und spielen und Adventsbasteln mit Hanni Franke

## Donnerstag, 13. November 2025 - Donnerstag der 32. Woche im Jahreskreis

- Nandlst.** 10:00 **Wortgottesfeier im Seniorenheim**
- Wimp.** 19:00 **Heilige Messe**

## Freitag, 14. November 2025 - Freitag der 32. Woche im Jahreskreis

- Hemh.** 19:00 **Heilige Messe zum 100-jährigen Bestehen der Kapelle Hemhausen**
- Jägersd.** 19:00 Gottesdienst entfällt! (wegen Messe in Hemhausen)
- Nandlst.** 16:30 Sankt Martinsfeier der EKP-Gruppen

## Samstag, 15. November 2025 - Leopold, Markgraf von Österreich (1136)

*Allgemeiner DIASPORA-Sonntag (mit Bonifatiuswerk der Kinder)*

- Attenk.** 18:00 Vorabendmesse entfällt! (wegen Kriegerjahrtag am Sonntag)
- Baumg.** 18:00 **Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung**  
*Fam. Schinagl f. † Schwägerin Georgine Schinagl*  
*Maria Schinagl f. † Cousine Annemarie Grübel*

**Nandlst.** 18:00 **Vorabendmesse - zum Kriegerjahrtag**  
*Mariele Maier f. † Eltern Georg u. Betty Hanrieder*  
*Mariele Maier f. † Firmpatin Anna Weigl*  
*Fam. Rauscher JA f. † Mutter Betty Hanrieder*  
*Fam. Wagner f. † Katharina, Sepp u. Magdalena Wagner*  
*Söhnen Peter u. Albert f. † Klara Huber*  
*Krieger-u. Reservistenkameradschaft Nandlstadt f. † gefallene u.*  
*vermisste Soldaten, sowie verstorbene Vereinsmitglieder*  
*Fam. Kunert JA f. † Vater u. Opa Kunert Hermann*

## Sonntag, 16. November 2025 - 33. Sonntag im Jahreskreis

*Allgemeiner DIASPORA-Sonntag (mit Bonifatiuswerk der Kinder)*

**Abens** 08:30 **Heilige Messe**  
*Georg Kaindl f. † Eltern Georg u. Maria Kaindl*  
*Georg Kaindl f. † Großeltern Korbinian u. Susanne Kaindl*  
*Josef Reisinger f. † Ehefrau Marille, Schwester Zenta, Eltern u.*  
*Großeltern*

**Attenk.** 09:30 Rosenkranz für die gefallenen und verstorbenen Kammeraden  
des Kriegervereins

10:00 **Heilige Messe zum Kriegerjahrtag**  
*Josef, Werner u. Peter Hörl f. † Eltern Charlotte u. Josef*  
*Krieger-, Soldaten- u. Kameradschaftsverein Attenkirchen f. gefallene*  
*u. vermisste Soldaten sowie f. † Vereinsmitglieder*  
*Fam. Marianne Eichinger f. † Schwägerin Agnes u. Schwäger*  
*Fam. Marianne Eichinger f. † Eltern Justine u. Josef Lang u.*  
*Verwandschaft*

**Oberh.** 11:30 Taufe von Moritz Konrad Betzenbichler 

**Reichertsh.** 08:30 **Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung**  
*Ursula Jünger f. † Großeltern u. Schwester Elsi*

**Wolfersd.** 10:00 **Heilige Messe zum Kriegerjahrtag**  
*Fam. Matthias Reiser f. † Fanny u. Karl Maier*  
*Petra Reiser f. † Eltern Therese u. Jakob Pitzl u. Großeltern*  
*Petra Reiser f. † Tante Traudl u. Gitte*  
*Johannes Grabichler JA f. † Josef Grabichler*  
*Fam. Hörl f. bds. † Eltern u. Tante Hella*  
*Anna Reimchen f. † Onkeln und Tanten, Großeltern u. Sr. Irenäa*

13:30 Taufe von Valentina Brandmaier 

## Dienstag, 18. November 2025 - Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

**Nandlst.** 14:00 Seniorenachmittag - Andacht,  
anschl. gemütliches Beisammensein im Pfarrheim

19:30 PGR Sitzung Nandlstadt im Frauenbundzimmer

**Dienstag, 18. November 2025 - Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom**

- Pfetr.** 18:30 Rosenkranz
- 19:00 **Heilige Messe**  
*Fam. Dobis f. † Väter u. Marc Bickmeier u. Verwandtschaft*  
*Fam. Martin Utz f. † Vater u. Sohn Martin*  
*Geschwister Linseisen JA f. † Mutter u. Oma Katharina Linseisen*  
*Katharina Piterna f. † Eltern, Stiefvater, Schwester Leni u. Nichte*  
*Johanna*  
*Adolf Piterna f. † Eltern u. Geschwister*

**Mittwoch, 19. November 2025 - Elisabeth, Landgräfin von Thüringen (1231)**

- Thonh.** 19:00 **Heilige Messe**  
*Gestiftetes JA f. + Maria Brückl*  
*Fam. Gerlsbeck f. † Ehemann u. Vater Johann*  
*JA f. † Matthias Maier*  
*Johann Zierer f. † Eltern Katharina u. Josef*  
*Maria Bauer f. † Eltern, Stiefvater, Geschwister, Cousine u.*  
*Verwandtschaft*

**Donnerstag, 20. November 2025 - Donnerstag der 33. Woche im Jahreskreis**

- Nandlst.** 18:30 Gebetskreis (herzliche Einladung zum gemeinsamen Rosenkranz)

**Freitag, 21. November 2025 - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem**

- Attenk.** 17:00 **Weggottesdienst mit den Erstkommunionkindern**
- Oberh.** 18:00 **Heilige Messe**  
*Fam. Hartinger JA f. † Mama u. Tochter Sabine*

**Samstag, 22. November 2025 - Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin in Rom (um 250)**

- Reichertsh.** 17:30 Rosenkranz mit Beichtgelegenheit
- 18:00 **Hl. Messe - Vorabendmesse & Kriegerjahrtag**  
*Maria Goldbrunner JA f. † Ehemann Alois*
- Wolfersd.** 17:30 Rosenkranz
- 18:00 **Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung**  
*Fam. Westenrieder f. bds. † Eltern u. Geschwister*  
*Josef Denk f. † Maria u. Mathias Denk*

**Sonntag, 23. November 2025 - Christkönigssonntag**

- Abens** 08:30 **Wortgottesfeier m. Kommunionausteilung**  
*Rosa Neumaier f. † Gatten, Vater u. Opa Anton*  
*Elisabeth Erl JA f. † Ehemann, Vater u. Opa Ludwig*  
*Elisabeth Erl f. † Eltern, Schwiegereltern u. Schwager Josef*



- Attenk.** 10:00 **Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung**  
*Fam. Daschner f. † Ehemann, Vater, Opa u. Uropa Michael  
 Elfriede Daschner f. † Eltern, Schwiegereltern u. Großeltern  
 Maria Limmer u. Fam. Gerhard Stock f. † Kreszenz Höflmaier  
 Maria Limmer f. † Ehemann u. Sohn Michael  
 Maria Limmer f. † Verwandtschaft  
 Maria Eichinger f. † Eltern u. Brüder*
- 11:30 Taufe von Johanna Fischer 
- Baumg.** 08:30 **Heilige Messe - zum Kriegerjahrtag**  
*Krieger-u. Reservistenverein Nandlstadt/Baumgarten f. † gefallene u.  
 vermisste Soldaten, sowie verstorbene Vereinsmitglieder  
 Fam. Sicheneder JA f. † Ehemann, Vater u. Opa Thomas Sicheneder  
 Fam. Sicheneder f. † Verwandtschaft  
 Geschwister Schreiner f. † Eltern Johann u. Walburga Schreiner,  
 Bruder Hans u. Schwester Wally Schreiner*
- Jägersd.** 12:00 **Rosenkranz**
- Nandlst.** 10:00 **Heilige Messe**  
*Fam. Huber f. † Ehemann u. Vater Georg Huber  
 f. † Magdalena u. Martin Krojer  
 Alexandra Schüpferling f. † Mutter Margareta Schüpferling,  
 Großeltern Johanna u. Karl Plaschko u. Großeltern Margareta u.  
 Fritz Schüpferling  
 Alexandra Schüpferling f. † Tante Nina u. Onkel Alois Plaschko,  
 Cousin Walter Weise u. Onkel Alois Marko u. alle +  
 Teammitglieder der Nachbarschaftshilfe St. Martin Nandlstadt  
 Günter Ratz f. † Vater Franz Ratz sen., Bruder Franz Ratz jun.,  
 Schwägerin Gudrun Ratz, Großeltern Otto u. Marie Ratz, Opa  
 Michael Herb, Pate Ernst Wildenauer u. Tante Michaela  
 Weichselbaumer  
 Hannelore Stenglein f. † Ehemann, Vater u. Opa Otto-Michael  
 Stenglein  
 Rudi Sommer f. † Eltern Josef u. Maria u. Bruder Josef  
 Hermine Sommer f. † Eltern Johann u. Rosalie Penger  
 Fam. Rudi Sommer f. † Tante Ottilie Seitz  
 Fam. Rudi Sommer f. † Onkel, Tanten u. Schwager  
 Fam. Rudi Sommer zu Ehren der Mutter Gottes  
 JA f. † Albin Streitberger  
 f. † Christa u. Franz Braun*
- Oberh.** 19:00 **Sonntagabendmesse**  
*Fam. Hilgers f. bds. † Eltern, Schwiegersohn Stefan u.  
 Verwandtschaft  
 Geschwister Riedl f. † Eltern Katharina u. Martin Riedl, deren Eltern,  
 Großeltern, Geschwister u. Verwandtschaft  
 Fam. Ulla Sonnhütter JA f. † Ehemann u. Vater Anton u.  
 Verwandtschaft  
 Fam. Ingrid Sonnhütter f. † Eltern Gertraud u. Josef Schmalhofer u.  
 Großeltern  
 Fam. Anton Schneider f. † Eltern Rosa u. Johann Schneider,  
 Großeltern, Schwiegervater Johann u. Verwandtschaft*
-

## Dienstag, 25. November 2025 - Katharina von Alexandrien, Märtyrin (4. Jh.)

- Abens** 19:00 Pfarreiversammlung/Informationsveranstaltung  
zum Friedhof Abens (*siehe Info!*)
- Piedend.** 19:00 Gottesdienst entfällt! (*wegen*  
(Pfarreiversammlung/Informationsveranstaltung zum Friedhof Abens)

## Mittwoch, 26. November 2025 - Konrad (975) und Gebhard (995), Bischöfe von Konstanz

- Hettenk.** 19:00 **Heilige Messe**
- Wolfersd.** 14:00 Fröhliche Runde: Information aus der Bürgerversammlung von  
Bürgermeisterin Anita Wölfle

## Donnerstag, 27. November 2025 - Donnerstag der 34. Woche im Jahreskreis

- Nandlst.** 10:00 **Hl. Messe im Seniorenheim**
- 18:30 Gebetskreis (herzliche Einladung zum gemeinsamen Rosenkranz)
- Wolfersd.** 19:00 **Heilige Messe - Anbetungsstunde um Priesterberufungen**  
zu Ehren der Hl. Muttergottes

## Freitag, 28. November 2025 - Freitag der 34. Woche im Jahreskreis

- Attenk.** 06:00 **Rorate-Gottesdienst**   
*anschl. herzliche Einladung zur gem. kleinen "leiblichen Stärkung"*

## Samstag, 29. November 2025 - Samstag der 34. Woche im Jahreskreis

*Kollekte für die Kath. Jugendfürsorge (Jugendopfersonntag)*

- Abens** 16:00 **Heilige Messe - mit Segnung der Adventskränze,**  
**anschl. Adventsmarkt** (*siehe Plakat!*)  
*Anita Littel mit Familie f. † Mutter u. Oma Karoline Heinz*  
*Fam. Christian Hillebrand f. † Leni Neumeier zum Geburtstag*  
*Fam. Helmut Neumeier f. † Ehefrau u. Mutter Leni zum Geburtstag*

- Baumg.** 17:30 Rosenkranz
- 18:00 **Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung**  
**mit Segnung der Adventskränze**  
*Fam. Georg Festner JA f. † Eltern Paula u.*  
*Korbinian Wisheu*  
*Fam. Georg Festner f. † Vater Franz Pichler u.*  
*Verwandtschaft*  
*Fam. Georg Festner f. † Maria Haimerl*



Bild: factum.adp  
In: Pfarrbriefservice.de

- Wolfersd.** 17:30 Rosenkranz mit Beichtgelegenheit
- 18:00 **Vorabendmesse - mit Segnung der Adventskränze**  
*Fam. Kronthaler f. † Eltern Johann u. Anna*  
*Fam. Kronthaler f. † Großeltern u. Verwandtschaft*

*Kollekte für die Kath. Jugendfürsorge (Jugendopfersonntag)*

**Abens** 08:30 Wortgottesfeier entfällt! (wegen Vorabendgottesdienst)

**Attenk.** 10:00 **Heilige Messe - mit Segnung der Adventskränze**

*Renate Festner f. † Andreas*

*Silvia Mandlik f. † Eltern Magdalena u. Walter Holzer u. Tanten*

*Fanni, Marille u. Lisi*

*Silvia Mandlik f. † Großeltern Anton u. Kreszenz Holzer u. Großeltern*

*Martin u. Fanni Hörl*

*Leni Hundseder f. † Ehemann Xaver*

*Leni Hundseder f. † Geschwister u. Verwandtschaft*

*Fam. Radlmeier f. † Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft*

*Geschwister Niedermeier f. † Eltern Alfons u. Maria Niedermeier u.*

*Bruder Robert*



**Jägersd.** 12:00 **Rosenkranz**

**Nandlst.** 10:00 **Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung  
mit Segnung der Adventskränze**

*f. † Eltern Anni u. Franz Kaindl*

*Fam. Staringer f. † Eltern Georg u. Ursula Pichlmaier*

*Fam. Staringer f. † Schwester Ursula Seehofer*

*Fam. Staringer f. † Tante Therese Pichlmaier*

*Rudi Hutter f. † Ehefrau Irmengard, Eltern u. Schwiegereltern*

*Anneliese Hutter f. † Eltern u. Schwager Hans Winkler*

*Rosa Wegler f. † Ehemann, Vater u. Opa Korbinian Wegler*

*Rosa Wegler f. bds. † Eltern*

*Rosa Wegler f. † Bruder Josef*

**Reichertsh.** 08:30 **Heilige Messe - mit Segnung der Adventskränze**

09:30 Taufe von Xaver Tafelmaier



**Wolfersd.** 14:00 Wolfersdorfer Adventsmarkt

**Dienstag, 2. Dezember 2025 - Luzius, Bischof von Chur, Märtyrer (5./6. Jh.)**

**Aiglsd.** 19:00 **Engelamt - mit feierlichem eucharistischem Segen**

*zu Ehren des Hl. Sturmius*

*Fam. Linseisen JA f. † Ehemann u. Vater Anton Linseisen*

*Fam. Linseisen f. † Margarete Weigel*

*Fam. Weichselbaumer JA f. † Johann Weichselbaumer*

*Freiwillige Feuerwehr Figlsdorf/Aiglsdorf f. † Mitglieder*

*Fam. Michael u. Maria Sängler f. bds. † Eltern*

*Fam. Maria u. Michael Sängler f. bds. † Verwandtschaft*

*Maria Pichlmaier JA f. † Ehemann Johann Pichlmaier*



**Oberh.** 06:00 **Rorate-Gottesdienst**



anschl. herzliche Einladung zur gem. kleinen "leiblichen Stärkung"

**Pfetr.** 18:30 **Rosenkranz**

**Mittwoch, 3. Dezember 2025 - Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote in Indien und Ostasien (1552)**

- Bergh.** 19:00 **Engelamt - mit feierlichem eucharistischem Segen mit Patrozinium der Klausenbergkapelle St. Nikolaus**  
*Rosa Sellmaier f. † Ehemann, Vater u. Opa Hans*  
*Rosa Sellmaier f. † Eltern, Schwiegereltern, Geschwister u. Verwandtschaft*



**Donnerstag, 4. Dezember 2025 - Johannes von Damaskus, Priester, Kirchenlehrer (um 750)**

- Figlsd.** 19:00 **Heilige Messe**  
*Rosa Niedermeier JA f. † Ehemann, Vater u. Opa Josef Niedermeier*  
*Rosa Niedermeier f. † Ludwig u. Georgine Hofmair u. Eltern u. Schwiegereltern*
- Nandlst.** 18:30 Gebetskreis (herzliche Einladung zum gemeinsamen Rosenkranz)
- Wolfersd.** 06:00 **Rorate-Gottesdienst**  
anschl. herzliche Einladung zur gem. kleinen "leiblichen Stärkung"



**Freitag, 5. Dezember 2025 - Anno, Bischof von Köln, Reichskanzler (1075)**

- Attenk.** 08:00 Beichtgelegenheit
- 08:30 **Heilige Messe - "Herz Jesu u. Hausfrauenmesse"**  
(anschl. herzliche Einladung zu einem kleinen Frühstück)
- Nandlst.** 10:15 Nikolausfeier vom Korbinian Kindergarten

**Samstag, 6. Dezember 2025 - Nikolaus, Bischof von Myra (um 350)**

- Attenk.** 16:00 Adventsmarkt
- Piedend.** 16:00 Nikolausandacht mit Besuch des Nikolaus
- Reichertsh.** 14:00 Seniorenadventsfeier  
(im Bürgerhaus Reichertshausen)
- 17:30 Rosenkranz
- 18:00 **Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung**  
*Den Heinzlmännchen f. † Josef Spörer (Spörer Opa)*  
*Fam. Josef Spörer f. † Mama u. Oma Maria Spörer*  
*Fam. Josef Spörer f. † Vater u. Opa Josef Spörer*
- Wolfersd.** 17:30 Rosenkranz mit Beichtgelegenheit
- 18:00 **Vorabendmesse - mit Vorstellung der Erstkommunionkinder**



**Abens**

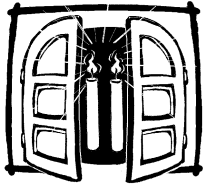
**08:30 Heilige Messe - mit Vorstellung der Erstkommunionkinder**

*Fam. Rita Summerer JA f. † Ehemann, Vater u. Opa Georg  
Jutta Grünwald f. † Ehemann, Vater u. Opa Ludwig Grünwald  
Rosa Huber f. † Ehemann Jakob Huber, Schwester Edeltraud u.  
Schwager Richard*

**Attenk.**

**10:00 Heilige Messe - mit Vorstellung der Erstkommunionkinder**

*Helmut u. Robert Hiereth JA f. † Vater u. Opa Michael  
Elfriede Daschner f. † Geschwister, Schwäger u. Schwägerinnen,  
Nichten Inge u. Claudia u. Neffen Alfons  
Elfriede Daschner f. † Onkeln, Tanten, Cousin u. Cousinen  
Fam. Hans Eichinger JA f. † Vater u. Opa Johann*



**19:00 Sonntagabendmesse entfällt! (wegen Gottesdienst um 10 Uhr)**

**Baumg.**

**08:30 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung**

**Jägersd.**

**12:00 Rosenkranz**

**Nandlst.**

**10:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung**

*Fam. Gallafrio-Bauer f. † Freundin Marlies Grunelius  
Renate Binkert f. † Ehemann u. Vater Peter Binkert  
Renate Binkert f. † Eltern Katharina u. Wendelin Ernst  
Renate Binkert f. † Schwiegereltern Katharina u. Peter Binkert  
Renate Binkert f. † Schwester Katharina u. Schwager Dr. Ludwig  
Eifertinger  
Renate Binkert f. † Bruder Willi u. Ernst*

Andrea Naumann



Wir müssen Gott nicht überreden, den Verstorbenen gut zu sein. Das tut er von sich aus. Wir sollten uns eher an die Verstorbenen „dranhängen“ und in der Verbundenheit mit ihnen unser eigenes Jetzt neu sortieren: Was hat denn Wert und Bestand über den

Tod hinaus? Darauf konzentriere dich – jetzt! So helfen die Verstorbenen uns Lebenden. Und je mehr ich diese Verbundenheit und Vernetzung über das Grab hinaus betrachte, desto eher kann ich glauben und bekennen: Wir alle werden leben.



## Pfarrgemeinderatswahl 2026

**Gemeinsam gestalten – gefällt mir. Am 01.03.2026 ist Pfarrgemeinderatswahl.**

Sie sind getauft und gefirmt und somit Teil unserer Gemeinschaft. Wenn Sie viele vor Ort sich für den PGR engagieren, kann viel bewegt werden und das Pfarreleben aktiv gestaltet werden. Ihre Pfarrgemeinde braucht Sie - stellen Sie sich am 1. März 2026 zur Wahl und werden Sie Teil dieser Gemeinschaft! Der Pfarrgemeinderat kann an vielen unterschiedlichen Themen arbeiten: Familie, Soziales, Jugendarbeit, Arbeitswelt, Senioren, Bildung, Umwelt, Ökumene, Wirtschaft, Klimaschutz.

### **Gemeinsam gestalten – gefällt mir.**

(aus dem Flyer des Diözesanrats zur Pfarrgemeinderatswahl 2026)

Liebe Mitglieder des Pfarrverbandes Holledau, helfen Sie mit, unseren Pfarrverband zu gestalten, unterstützen Sie Pater Christopher und das Seelsorgeteam mit Ihren Ideen und Ihrer Energie.





## Christbaumspenden erbeten

Für die Pfarrkirche Abens wird zum Adventsmarkt 1 Christbaum vor dem Pfarrheim und für Weihnachten 3 Christbäume in der Kirche benötigt.

Spenderinnen und Spender können sich bei der Kirchenverwaltung oder im Pfarrbüro melden.

*Für die Kirchenverwaltung Abens, Georg Kaindl*

---

## Einladung zur Pfarreiversammlung / Informationsveranstaltung in Abens insbesondere der Grabnutzungsberechtigten des Friedhofs in Abens

wir laden alle Pfarreiangehörigen der Pfarrei Abens, insbesondere alle Grabnutzungsberechtigten des Friedhofs in Abens, zu einer Informationsveranstaltung ein, um Sie umfassend über die geplanten Bauvorhaben auf unserem Friedhof in Abens zu informieren.

**Termin: Dienstag, 25.11.2025**

**Uhrzeit: 19.00 Uhr**

**Ort: Pfarrheim Abens**

### **Themen der Versammlung:**

- **Sanierung der Friedhofsmauer:**

Die bestehende Friedhofsmauer weist seit Jahren erhebliche Schäden auf und muss dringend saniert werden. Erläuterungen zur Sanierungsausführung von Herrn Schubert (IB Brandl & Eltschig).

- **Friedhofserweiterung mit Urnenerdgräbern:**

Um den steigenden Bedarf an Urnenbestattungen gerecht zu werden, ist eine Erweiterung des Friedhofs bereits genehmigt und derzeit teilweise bereits in Umsetzung. Dabei sollen neue Urnenerdgräber geschaffen werden, die eine würdevolle und nachhaltige Beisetzung ermöglichen. Erläuterung der zusätzlichen Kosten der Errichtung einer Urnenwand und der damit verbundenen Kostenumlage.

- **Sonstiges**

Wir möchten Ihnen in der Versammlung den geplanten Ablauf, den Zeitplan sowie die Auswirkungen auf die Grabnutzungsberechtigten erläutern und stehen für Ihre Fragen und Anregungen zur Verfügung. Für die direkt betroffenen Gräber der Friedhofsmauersanierung hat bereits im Vorfeld eine Versammlung stattgefunden.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen, damit wir gemeinsam eine gute Lösung für die Zukunft unseres Friedhofs in Abens finden können und allen Anforderungen sowie Wünschen gerecht werden können.

*Verwaltungsleitung Birgit Linseisen mit der KV Abens*



# Martinszug der Gemeinde Attenkirchen

**Sonntag, 09.11.2025**

**um 17:00 Uhr**



**Treffpunkt zu Beginn im  
PFARRGARTEN**

**Zug durch Attenkirchen**

anschließend gemütliches  
Beisammensein im Pfarrgarten mit  
Punsch, Glühwein und  
kleiner Stärkung

**Tassen bitte selbst mitbringen!**



**Martinsumzug in Nandlstadt  
am 11.11.2025 um 17:00 Uhr**



**Der Elternbeirat der Grundschule  
veranstaltet eine Andacht in der  
St. Martins-Kirche mit anschließendem  
Laternenumzug und Standkonzert der  
Jugendblaskapelle**

Im Anschluss gibt es im Pfarrhof Leberkässemeln,  
Glühwein, Kinderpunsch und Martinsgänse.

Wir bitten darum, eigene Tassen für den Punsch von  
zu Hause mitzubringen!!!

**Wir freuen uns auf Euch und Eure bunten Laternen!**



# Einladung zum gemeinsamen **Sankt Martinsumzug** **11. November 2025**

---

**Beginn der Andacht um 17 Uhr in der Kirche  
Wolfersdorf mit anschließendem Laternenumzug.**

Nach dem Umzug laden wir Sie herzlich zu Punsch  
und Wiener gegen eine Spende am Lagerfeuer auf  
dem Spielplatz ein.

Bitte bringen Sie Ihre Tassen selbst mit.



# Adventsmarkt in Abens



*Zur*



*Einstimmung*

*auf die Adventszeit*

findet am Samstag, den 29.11.2025  
im Anschluss an die  
Vorabendmesse (16 Uhr)  
unser traditioneller  
Adventsmarkt statt.



Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein mit musikalischer Umrahmung.

Veranstalter: Pfarrkirchenstiftung Mariä Geburt – PGR Abens



Eine Bank auf einem Friedhof – ein immer noch eher seltenes Bild. Für die meisten Menschen ist ein Friedhof kein Ort zum Ausruhen, zum Innehalten, zum Nachdenken. Friedhöfe haben für viele eine abschreckende Aura: ein Ort, der mit Trauer und Schmerz, mit Abschied und natürlich mit dem Tod verbunden wird. Und Tod – das ist heute ein Tabuthema. Ein Tabuthema, das aus dem Leben und dem Alltag ausgegrenzt wird. In früheren Zeiten war der Tod nicht weniger schmerzhaft, aber dennoch viel präsenter. Aus unterschiedlichen Gründen: Menschen starben viel mehr zu Hause und weniger in Krankenhäusern. Sterben war in jedem Alter gegenwärtig: eine höhere Kindersterblichkeit, der Tod durch Krieg und Unfälle, eine geringere Lebenserwartung. Der Tod gehörte zum Leben.

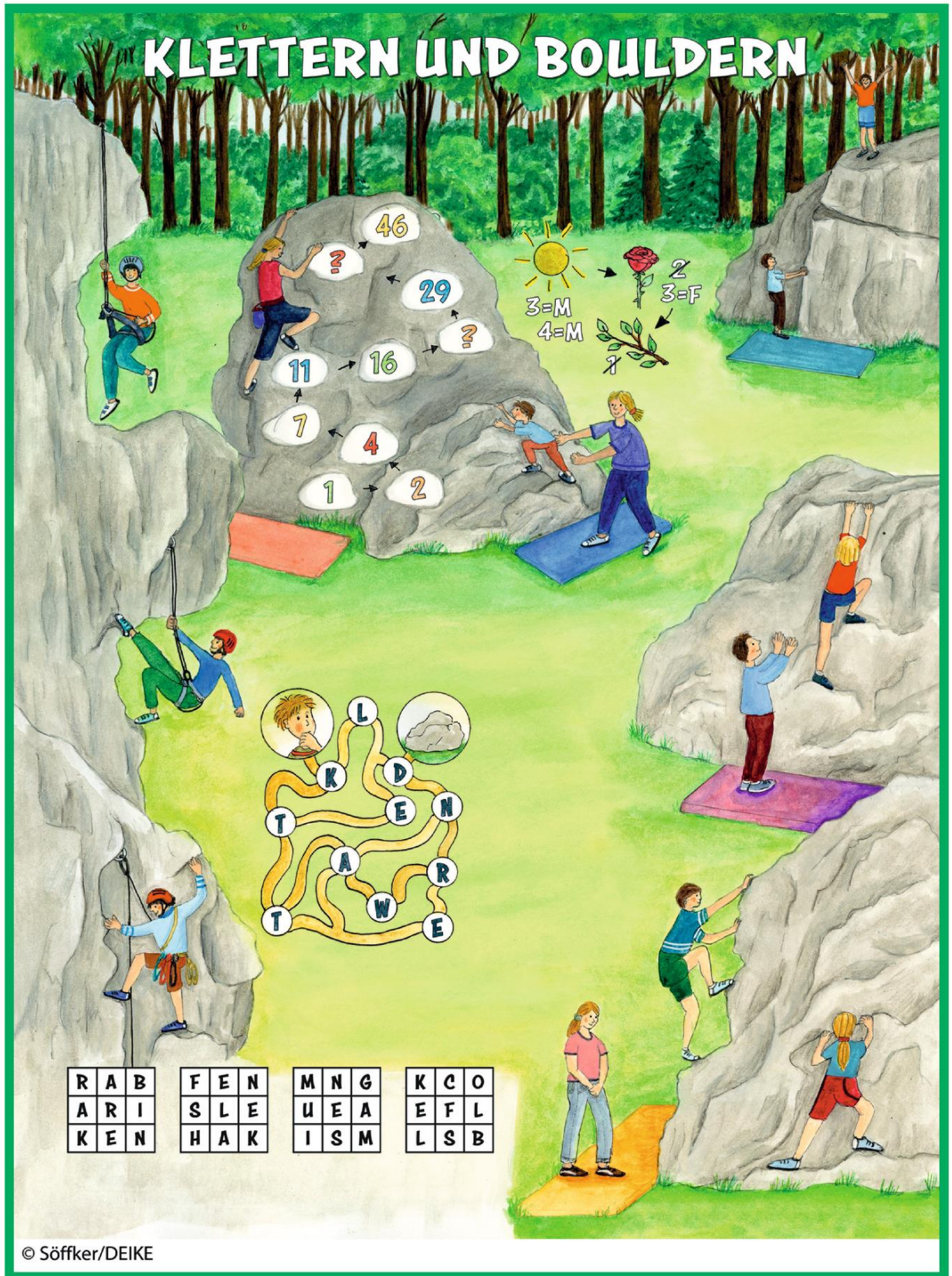
Faktisch ist das natürlich immer noch so, doch weniger in der Wahrnehmung. Viele Menschen sterben in Krankenhäusern – und nach dem Tod übernehmen Profis die weitere „Versorgung“. Der Tod wird ausgegrenzt. Wie auch Gott immer häufiger.

Der Glaube ist heute auch ein Tabuthema. Dabei ist der Glaube an Gott die einzig wahre Antwort auf den Tod. Weil Gott Jesus – als Ersten – aus dem Tod ins Leben gerufen hat, und auch uns verheißen hat, dass wir nicht im Tod bleiben. Deshalb ist der Friedhof kein Schreckensort, sondern ein Hoffnungsort, weil das Leben gesiegt hat und siegen wird. Ich nehme gerne auf dieser Bank Platz.





Lösungen: 1. Sommerfest (Sonne, Rose, Ast) 2. 22 und 37 – Der Abstand zwischen den Zahlen vergrößert sich jeweils um 1: + 1, + 2, + 3, + 3, ... 3. Kletterwand 4. Karabiner, Felschaken, Magnesium, Felsblock



**Klettern und Bouldern:** 1. Lös das Bilderrätsel, und du erhältst einen Anlass, den viele nutzen, um klettern zu gehen. 2. Welche Zahlen ersetzen die beiden Fragezeichen auf den hellen Flächen? Findest du heraus, welche Logik dahintersteckt? 3. Jan möchte den Felsen erreichen und dabei alle Buchstaben einsammeln, sodass sie ein sinnvolles Lösungswort ergeben. Wie gelingt ihm das, wenn er keinen Weg doppelt gehen will? Wie lautet das Lösungswort? 4. Die vier gesuchten Wörter sind schlangenförmig zu lesen. Findest du sie? - Sicherungshaken - Hilfsmittel beim Klettern - sorgt für trockene Hände - großer Stein

**Bitte beachten:**

**Pfarrbüro Nandlstadt: Montag, 03.11.2025 geschlossen**

## **Hinweis für Intentionen (Angabe von Messen)**

Annahmeschluss für Messintentionen ist jeweils der **20. des Monats**, damit die Intention im **Folgemonat** gelesen werden kann.

IMPRESSUM:				
Wochentag	Öffnungszeiten vormittags	Öffnungszeiten nachmittags	Pfarrbüro	Telefonnummer Fax
Montag	9:00 – 12:00 Uhr		Nandlstadt	08756 96250 08756 962519
Dienstag	9:00 – 12:00 Uhr		Attenkirchen	08168 9979660 08168 9979669
Mittwoch	9:00 – 12:00 Uhr 1. im Monat		Wolfersdorf	08168 1867 08168 9995363
Mittwoch	9:00 – 12:00 Uhr 2. - 5. im Monat		Attenkirchen	08168 9979660 08168 9979669
Mittwoch		14:00 – 17:00 Uhr	Nandlstadt	08756 96250 08756 962519
Donnerstag	9:00 – 12:00 Uhr		Nandlstadt	08756 96250 08756 962519
Donnerstag		14:00 – 17:00 Uhr	Attenkirchen	08168 9979660 08168 9979669
Freitag	geschlossen	geschlossen		
Pfarrbüros im PV-Holledau				
Pfarrkirchenstiftung St. Johannes Baptist Hauptstr. 2 85395 Attenkirchen		Pfarrkirchenstiftung St. Martin Marktstr. 21 85405 Nandlstadt		Pfarrkirchenstiftung St. Petrus Ringstr. 18 85395 Wolfersdorf
E-Mail: <a href="mailto:pv-holledau@ebmuc.de">pv-holledau@ebmuc.de</a>			Homepage/Web App: <a href="http://www.pv-holledau.de">www.pv-holledau.de</a>	
<b><u>Seelsorgerliche Notfälle</u></b> Handy 0175-2665095 (Nur Anrufe, keine WhatsApp oder SMS möglich!)				
<b>Datenschutzhinweise:</b> Aufgrund der neuen EU-Datenschutzgrundverordnung weisen wir Sie darauf hin, dass Sie durch die Teilnahme an den angebotenen kirchlichen Veranstaltungen uns Ihr Einverständnis zur eventuellen Veröffentlichung von Fotos in Print- und/oder Online-Medien erteilen. Widerspruch kann in den jeweiligen Pfarrbüros eingelegt werden.				





# Neue Gottesdienstordnung im PV-Holledau

(regelmäßige Gottesdienstzeiten – ab Nov.2025)

Tag	Uhrzeit		Gottesdienst	Ort
	Sommer	Winter		
Montag			<i>Kein Gottesdienst</i>	<i>im Pfarrverband</i>
Dienstag	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 1. Di im Monat in Aiglsdorf
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 2. Di im Monat in Hirnkirchen
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 3. Di im Monat in Pfettrach
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 4. Di im Monat in Piedendorf
Mittwoch	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 1. Mi im Monat in Berghaselbach
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 2. Mi im Monat in Tölzkirchen
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 3. Mi im Monat in Thonhausen
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 4. Mi im Monat in Hettenkirchen
Donnerstag	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 1. Do im Monat in Figlsdorf
	10. <sup>00</sup>	10. <sup>00</sup>	Wortgottesfeier / Hl. Messe	am 2. & 4. Donnerstag im Seniorenheim Nandlstadt
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 2. Do im Monat in Wimpasing
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe & Anbetungsstunde	am 4. Do im Monat in Wolfersdorf (Priesterdonnerstag)
Freitag	8.00	8.00	Beichtgelegenheit	am 1. Fr im Monat in Attenkirchen
	8.30	8.30	Hl. Messe	(Herz Jesu & Hausfrauen)
	19. <sup>00</sup>	19. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 2. Fr im Monat in Jägersdorf
	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 3. Fr im Monat in Oberhaindlfing
Samstag	18.30	17.30	Rosenkranz mit Beichtgl.	am 1. & 5. Sa im Monat in Wolfersdorf
	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Hl. Messe	
	18.30	17.30	Rosenkranz	am 4. Sa im Monat in Wolfersdorf
	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	
	18.30	17.30	Rosenkranz	am 1. Sa im Monat in Reichertshausen
	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	
	18.30	17.30	Rosenkranz mit Beichtgl.	am 4. Sa im Monat in Reichertshausen
	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Hl. Messe	
	18.30	17.30	Beichtgelegenheit	am 2. Sa im Monat in Baumgarten
	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Hl. Messe	
	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	am 3. & 5. Sa im Monat in Baumgarten





	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	am 2. Sa im Monat in <b>Attenkirchen</b>
	18.30	17.30	Beichtgelegenheit	am 3. Sa im Monat in <b>Attenkirchen</b>
	19. <sup>00</sup>	18. <sup>00</sup>	Hl. Messe	
<b>Sonntag</b>	8. <sup>30</sup>	8. <sup>30</sup>	Hl. Messe	am 1. & 3. So im Monat in <b>Abens</b>
	8. <sup>30</sup>	8. <sup>30</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	am 2 & 4. & 5 So im Monat in <b>Abens</b>
	8. <sup>30</sup>	8. <sup>30</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	am 1. So im Monat in <b>Baumgarten</b>
	8. <sup>30</sup>	8. <sup>30</sup>	Hl. Messe	am 4. So im Monat in <b>Baumgarten</b>
	8. <sup>30</sup>	8. <sup>30</sup>	Hl. Messe	am 2. & 5. So im Monat in <b>Reichertshausen</b>
	8. <sup>30</sup>	8. <sup>30</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	am 3. So im Monat in <b>Reichertshausen</b>
	10. <sup>00</sup>	10. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 1. & 5. So im Monat in <b>Attenkirchen</b>
	10. <sup>00</sup>	10. <sup>00</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	am 4. So im Monat in <b>Attenkirchen</b>
	10. <sup>00</sup>	10. <sup>00</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	am 1. & 3 & 5. So im Monat in <b>Nandlstadt</b>
	10. <sup>00</sup>	10. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 2. & 4. So im Monat in <b>Nandlstadt</b>
	10. <sup>00</sup>	10. <sup>00</sup>	Hl. Messe	am 3. So im Monat in <b>Wolfersdorf</b>
	10. <sup>00</sup>	10. <sup>00</sup>	Wortgottesfeier mit Komm.	am 2. So im Monat in <b>Wolfersdorf</b>

1. An jedem 1. Sonntagabend im Monat in Attenkirchen um 19 Uhr eine Hl. Messe – ab Dezember
2. An jedem 4. Sonntagabend im Monat in Oberhaindlfing um 19 Uhr eine Hl. Messe – ab November
3. In Winterzeit werden in Oberhaindlfing um 18 Uhr statt 16 Uhr Hl. Messe gefeiert.
4. In Abens werden Rosenkränze mit Beichtgelegenheit an jenem Sonntag, wenn eine Hl. Messe gefeiert wird, gebetet und bzw. angeboten.
5. „Im Herzen berührt – Abend der Begegnung“ wird für ein Jahr pausiert.
6. „Moments of Spirit“ – Gottesdienste können nicht mehr angeboten werden.

